

Atlygintinų paslaugų teikimo sutartis

Vilnius, 2025 metų rugsėjo 19 diena

Lietuvos audiosensorinė biblioteka, įmonės kodas: 190758323, esanti Skroblų g. 10, LT-03142 Vilniuje, atstovaujama direktorės Ingos Davidonienės, veikiančios pagal nuostatus (toliau – **Užsakovas**) ir

Rimantas Paškevičius,

(toliau – **Paslaugų teikėjas**),

kartu vadinami Šalimis, o atskirai – Šalimi, sudarėme šią vienkartinę atlygintinų paslaugų teikimo sutartį (toliau – **Sutartis**):

1. SUTARTIES DALYKAS

- 1.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja suteikti 3.1. Sutarties punkte detalizuojamas skaitmeninės knygos EPUB formatu maketuotojo paslaugas (toliau – **Paslaugos**), kurias Užsakovas įsigyja įgyvendindamas Lietuvos kultūros tarybos pagal sutartį Nr. VS-11(2025) finansuojamą projektą „Turintys disleksiją atranda lietuvių literatūrą: individualizuotos skaitymo galimybės EPUB formatu“, o Užsakovas įsipareigoja sumokėti sutartyje įtvirtintą kainą už tinkamai suteiktas paslaugas.

2. SUTARTIES KAINA

- 2.1. Šalys susitaria, kad 1.1. Sutarties punkte įvardytų ir 3.1. Sutarties punkte detalizuotų paslaugų kaina yra 800,00 (aštuoni šimtai) eurų, 00 ct.
- 2.2. Atskaičius 15 (penkiolika) procentų gyventojų pajamų mokesčio, sudarančio 120,00 (šimtą dvidešimt) eurų, 00 ct, šį mokestį Paslaugų teikėjo vardu sumoka užsakovas;
- 2.3. Užsakovas paslaugų teikėjui sumoka 680,00 (šešis šimtus aštuoniasdešimt) eurų, 00 ct., Sutarties kainą pervedant į paslaugų teikėjo nurodytą sąskaitą, per 30 kalendorinių dienų nuo sąskaitos faktūros pateikimo SABIS sistemoje dienos.

3. REIKALAVIMAI PASLAUGOMS IR JŲ PRIĖMIMAS

- 3.1. Šalys susitaria dėl šių reikalavimų Paslaugoms, kurios apima:

- 3.1.1. Antano Škėmos kūrinio „Balta drobulė“ parengimą prieinamu EPUB formatu su teksto–garso sinchronizacija;
- 3.1.2. Kristijono Donelaičio poemos „Metai“ parengimą prieinamu EPUB formatu su teksto–garso sinchronizacija.
- 3.2. Šalys susitaria paslaugų suteikimą įforminti **sąskaita faktūra**, kuri, Šalių pasirašyta, yra pagrindas apmokėti už suteiktas paslaugas.

4. PASLAUGŲ TEIKIMO TERMINAI

- 4.1. Paslaugų teikėjas patvirtina, kad yra pasirengęs Užsakovui suteikti paslaugas ne vėliau kaip iki 2025 m. spalio 31 d.

5. KITOS SĄLYGOS

- 5.1. Sutartis pasirašoma fiziniiais parašais, pasirašant du vienodą teisinę galią turinčius Sutarties egzempliorius, po vieną kiekvienai Šaliai.
- 5.2. Visi Šalių pasirašyti Sutarties priedai, pakeitimai ir papildymai laikomi neatskiriama jos dalimi.
- 5.3. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus VPĮ 89 straipsnyje numatytus atvejus ir tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti VPĮ 17 straipsnyje nustatyti principai.
- 5.4. Pirkimo sutartis priskiriama žaliajam pirkimui, kadangi vadovaujantis Aplinkos apsaugos kriterijų, kuriuos perkančiosios organizacijos ir perkantieji subjektai turi taikyti pirkdamos prekes, paslaugas ar darbus, taikymo tvarkos aprašo, patvirtinto Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. D1-508 „Dėl produktų, kurių viešiesiems pirkimams ir pirkimams taikytini aplinkos apsaugos kriterijai, sąrašo, aplinkos apsaugos kriterijų ir aplinkos apsaugos kriterijų, kuriuos perkančiosios organizacijos ir perkantieji subjektai turi taikyti pirkdami prekes, paslaugas ar darbus, taikymo tvarkos aprašo patvirtinimo“, 4.4.3 punktu, perkamos nematerialaus pobūdžio (intelektinės) ar kitokios paslaugos, nesusijusios su materialaus objekto sukūrimu, kurių teikimo metu nėra numatomas reikšmingas neigiamas poveikis aplinkai ir negeneruojamos atliekos.
- 5.5. Už Sutarties vykdymo koordinavimą atsakingi Šalių paskirti asmenys:
 - 5.5.1. Užsakovo atstovas -
 - 5.5.2. Paslaugų teikėjo atstovas –

5.6. Užsakovo paskirtas asmuo, atsakingas už Sutarties ir pakeitimų paskelbimą pagal VPĮ 86 straipsnį –

6. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

6.1. Jei Paslaugų teikėjas neįvykdo savo įsipareigojimų pagal šios Sutarties terminus ir susitarimus, už kiekvieną uždelstą dieną jis privalo sumokėti Užsakovui 0,3 proc. delspinigių nuo Sutartyje įtvirtintos Sutarties kainos.

6.2. Jei Užsakovas pagal šios sutarties terminus ir susitarimus neįvykdo savo įsipareigojimų, už kiekvieną uždelstą dieną jis privalo sumokėti Paslaugų teikėjui 0,3 proc. delspinigių nuo Sutartyje įtvirtintos Sutarties kainos.

6.3. Paslaugų teikėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį tik dėl svarbių priežasčių, apie tai pranešęs Užsakovui raštu prieš 20 (dvidešimt) darbo dienų. Šiuo atveju Vykdytojas Paslaugų teikėjas privalo visiškai atlyginti Užsakovo patirtus nuostolius.

7. GINČŲ SPRENDIMAS

7.1. Visi dėl šios Sutarties kylantys ginčai sprendžiami derybose.

7.2. Šalims nesusitarus, ginčai nagrinėjami teisme Lietuvos Respublikos įstatymų numatyta tvarka.

8. KONFIDENCIALUMAS

8.1. Šalys įsipareigoja neatskleisti trečiosioms šalims šios Sutarties metu gautos informacijos kuri yra laikoma konfidencialia ir įgyta šios sutarties vykdymo metu

8.2. Informacija neatskleidžiama trečiosioms šalims ir nenaudojama jokiame kitame tikslui, išskyrus Sutarties vykdymą, be rašytinio kitos Šalies sutikimo.

ŠALIŲ REKVIZITAI:

Užsakovas:	Paslaugų teikėjas:
Lietuvos audiosensorinė biblioteka	Rimantas Paškevičius
Įmonės kodas: 190758323	
Skroblų g. 10, LT-03142 Vilnius	
Tel. +370 666 85 307	
El. p.: info@labiblioteka.lt	
LT87 4040 0636 1000 0434	
Lietuvos Respublikos finansų ministerija	
Finansų įstaigos kodas 40400	
Direktorė	
Inga Davidonienė	Rimantas Paškevičius

DETALŪS METADUOMENYS	
Dokumento sudarytojas (-ai)	Vyriausiasis specialistas Lietuvos audiosensorinė biblioteka, Vilnius, Skroblų g. 10, LT-03142, 190758323 Rimantas Paškevičius, Kauno rajono sav., Garliava (Kauno rajono sav.), Stasio Lozoraičio, 5, 47, LT-53224
Dokumento pavadinimas (antraštė)	Rimantas Paškevičius Skaitmeninių knygų EPUB formatu maketavimo paslaugos (Projektas: "Turintys disleksiją atranda lietuvių literatūrą") 800,00 Eur 2025-09-19
Dokumento registracijos data ir numeris	2025-10-17 Nr. PR-65(2025)
Adresatas	–
Dokumentą derino	Projekto komunikacijos procesų koordinatoriu:
Veiksmo atlikimo data ir laikas	2025-09-19 15:19:22
Dokumentą derino	Vyriausiasis duomenų valdymo specialistas
Veiksmo atlikimo data ir laikas	2025-09-22 07:47:33
Dokumentą derino	Patarėjas finansų klausimais
Veiksmo atlikimo data ir laikas	2025-09-22 09:08:08
Dokumentą tvirtino	Direktorius Inga Davidonienė
Veiksmo atlikimo data ir laikas	2025-10-14 23:44:36
Registratorius	Vyriausiasis specialistas
Veiksmo atlikimo data ir laikas	2025-10-17 08:25:31
Dokumento nuorašo atspausdinimo data ir jį atspausdinęs darbuotojas	2025-10-22 atspausdino Vyriausiasis specialistas

Nuorašas tikras
Lietuvos audiosensorinė biblioteka
2025-10-22